

**PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA
JULI/SRPANJ 2020.
COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS
JULY 2020**

Ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka u julu/srpnju 2020. u odnosu na juli/srpanj 2019. veća je za 6,6%, a u poređenju sa prosjekom 2019. veća je za 10,0%.

Sadržaj mliječne masti u julu/srpnju 2020. u odnosu na juli/srpanj 2019. veći je za 1,0%, a u odnosu na prosjek 2019. manji je za 1,0%. Sadržaj proteina u julu/srpnju 2020. u odnosu na juli/srpanj 2019. manji je za 0,1%, a u odnosu na prosjek 2019. manji je za 1,4%.

U julu/srpnju 2020. u odnosu na juli/srpanj 2019. proizvodnja mlijeka za piće veća je za 25,5%, pavlake/vrhnja za 7,3%, kajmaka za 2,5% i maslaca/putera za 6,1%. Proizvodnja fermentisanih mliječnih proizvoda manja je za 12,1% i kravljeg sira za 6,9%.

U odnosu na prosjek 2019. proizvodnja mlijeka za piće veća je za 9,8%, pavlake/vrhnja za 10,9%, kajmaka za 28,9%, fermentisanih mliječnih proizvoda manja za 5,3%, maslaca/putera za 15,3%. Proizvodnja kravljeg sira manja je za 3,5%.

In July 2020, the total quantity of collected cow's milk increased by 6.6% compared to July 2019, and increased by 10.0% compared to the 2019 average.

In July 2020, the content of milk fats increased by 1.0% compared to July 2019 and decreased by 1.0% compared to the 2019 average, while the content of proteins decreased by 0.1% compared to the same month previous year and decreased by 1.4% compared to the 2019 average.

In July 2020, compared to July 2019, an increase was recorded in production of drinking milk by 25.5%, cream by 7.3%, kaymak by 2.5%, butter by 6.1%, while a decrease was recorded in production fermented milk products by 12.1% and cow's cheese by 6.9%.

As compared to the 2019 average, an increase was recorded in the production of drinking milk by 9.8%, cream by 10.9%, kaymak by 28.9%, fermented milk products by 5.3%, butter by 15.3%, while a decrease was recorded in production of cow's cheese by 3.5%.

**PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA
COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS**

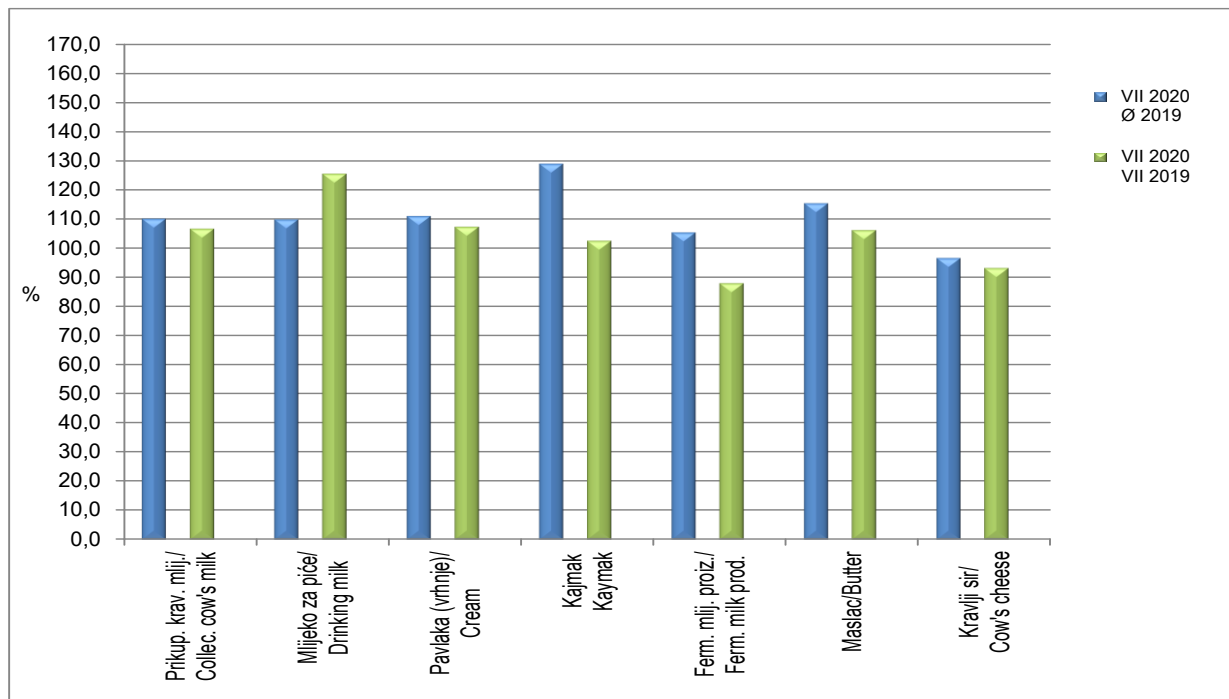
| | Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvodnja mliječnih proizvoda, t <i>Collected cow's milk and produced milk products, t</i> | | | Indeksi/ <i>Indices</i> | | |
|------------------------------------|---|---------------|---------------|---|---|--------------------------------|
| | Ø 2019* | VII 2019* | VII 2020 | $\frac{\text{VII 2020}}{\text{Ø 2019}}$ | $\frac{\text{VII 2020}}{\text{VII 2019}}$ | |
| Prikupljeno kravlje mlijeko | 13.805 | 14.250 | 15.185 | 110,0 | 106,6 | Collected cow's milk |
| Sadržaj masti u mlijeku, % | 3,90 | 3,83 | 3,87 | 99,0 | 101,0 | <i>Fat content, %</i> |
| Sadržaj proteina u mlijeku, % | 3,35 | 3,30 | 3,30 | 98,6 | 99,9 | <i>Protein content, %</i> |
| Mlijeko za piće | 8.071 | 7.058 | 8.861 | 109,8 | 125,5 | <i>Drinking milk</i> |
| Pavlaka/vrhnje | 1.160 | 1.199 | 1.286 | 110,9 | 107,3 | <i>Cream</i> |
| Kajmak | 32 | 40 | 41 | 128,9 | 102,5 | <i>Kaymak</i> |
| Fermentirani mliječni proizvodi | 2.293 | 2.746 | 2.415 | 105,3 | 87,9 | <i>Fermented milk products</i> |
| Maslac/puter | 22 | 23 | 25 | 115,3 | 106,1 | <i>Butter</i> |
| Kravljji sir | 347 | 360 | 335 | 96,5 | 93,1 | <i>Cheese from cow's milk</i> |

* Korigovani podaci

* Corrected data

Grafikon 1. Indeksi prikupljenih količina kravljeg mlijeka i proizvodnje mliječnih proizvoda

Graph 1. Indices of collected cow's milk and produced dairy products



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i proizvodnji mliječnih proizvoda prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem „Mjesečni izvještaj o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda“ (PO-M-MP/M). Ovim izvještajem prikupljaju se podaci o količini prikupljenog kravljeg mlijeka sa teritorije cijele Bosne i Hercegovine, sadržaju mliječne masti i proteina, te proizvodnji mliječnih proizvoda od kravljeg mlijeka.

Izveštajne jedinice i jedinice posmatranja su pravne osobe i dijelovi pravnih osoba razvrstani prema KD BiH 2010 u djelatnost 10.51-Proizvodnja mlijeka, mliječnih proizvoda i sira.

Definicije

Mlijeko za piće obuhvata sirovo mlijeko, neobrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko i obrano mlijeko bez sadržaja aditiva.

Pavlaka/vrhnje obuhvata pavlaku/vrhnje za direktnu potrošnju s više ili manje od 29% mliječne masti.

Fermentirani proizvodi obuhvataju jogurt, tekući jogurt, kiselo mlijeko, acidofilno mlijeko te ostale fermentirane proizvode.

Maslac/puter obuhvata otopljeni maslac/puter, ulje maslaca/putera i slične proizvode s više od 82% mliječne masti.

Kajmak je proizvod sličan maslacu/puteru sa sadržajem mliječne masti manjim od 80%, isključujući ostale masti.

Kravlji sir obuhvata sve vrste sira dobivene isključivo od kravljeg mlijeka (meki, polumeki, tvrdi i ostali sirevi), isključujući topljeni sir.

Skraćenice/Kratice

| | |
|-------------|------------------------------------|
| KD BiH 2010 | Klasifikacija djelatnosti BiH 2010 |
| t | tona |
| kg | kilogram |

NOTES ON METHODOLOGY

The data on collected cow's milk and production of dairy products are collected through regular monthly survey which is conducted through the report "Monthly report on the collection of cow's milk and production of dairy products". This report provides information on quantity of collected cow's milk from the whole territory of Bosnia and Herzegovina, milk fat and protein contents and the production of dairy products from cows' milk.

Reporting and observation units are legal entities and part of legal entities classified, according to the KD B&H 2010, in class 10.51- Production of milk, dairy products and cheese.

Definitions

Drinking milk comprises raw milk, whole milk, skimmed milk, semi-skimmed milk and skimmed milk containing no additives.

Cream comprises cream for direct consumption, with fat content more or less than 29%.

Fermented products include yoghurts, drinkable yoghurts, sour milk, acidified milk and other fermented products.

Butter includes melted butter, butter oil and similar products with more than 82% fat content.

Kaymak is a product similar to butter, with fat content less than 80%.

Cheese includes all kinds of cheese produced from cow's milk (soft, semi-soft, hard and other cheeses), excluding melted cheese.

Abbreviations

| | |
|-------------|---|
| KD B&H 2010 | Classification of Activities of BiH, 2010 |
| t | ton |
| kg | kilogram |

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51
Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba, Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovara: Doc. dr. Emir Krečić, direktor
Person responsible: Assist. Prof. Dr. Emir Krečić, Director General

Saopćenje pripremili: Fehrija Mehić, Ismir Melez
Prepared by: Fehrija Mehić, Ismir Melez

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu
First Release data are published on the Internet